

# Mitteilungsblatt

## Vorfreude auf das große Fest

125 Jahre FF Trautmannshofen | Seite 14

Jetzt wieder Rentenberatung in Lauterhofen [4]

**Fasching in Lauterhofen: Party-Rückblick** [10]

Für (künftige) Unternehmer da: die AktivSenioren [7]

Neuigkeiten aus unseren Vereinen [24]

02

45. Jahrgang  
April  
2025







# HELLES

## NEU



Jetzt auch  
in der  
0,5 l-Flasche

[www.glossner.de](http://www.glossner.de)

### PROBIER-GUTSCHEIN

für eine Flasche  
**GLOSSNER-BRÄU HELLES 0,5 l**  
zzgl. Pfand: 0,08 €

Anzeige ausschneiden! Bis 31.05.2025 einlösbar in allen Getränkeland Müller Getränkemärkten sowie im gut sortierten Getränkehandel. Pro Person ein Gutschein einlösbar! NEUMARKTER GLOSSNERBRÄU GMBH & CO. KG



## Besser mit Makler. Am besten mit uns.

Sie möchten eine Immobilie mieten, kaufen oder verkaufen? Dann sind Sie bei uns richtig.

Herr Karsten Müller unterstützt Sie beim Kauf und Verkauf Ihrer Immobilie. Bei allen Fragen rund um die Immobilie ist er gerne für Sie da.



**Karsten Müller**  
Ihr Immobilienspezialist

**09181 210-662**  
[www.sparkasse-neumarkt.de/immobilien](http://www.sparkasse-neumarkt.de/immobilien)

 **Sparkasse**  
Neumarkt-Parsberg  
Immobilien-Center

# Innovative Lösungen für Ihr Wohlbefinden.



Neueste Heizungstechnologien  
Qualifizierte Energieberatung  
Moderne Badgestaltung  
Kälte- & Klimatechnik  
Photovoltaik & Batteriespeicher  
Ladesäulen für E-Fahrzeuge  
Wärme-Contracting  
Heizungsnotdienst

Wir suchen Verstärkung:  
**Kundendienstmonteur (m/w/d)**  
für Heizung und Sanitär

Mehr Informationen unter  
[www.roedl-energie.de/karriere](http://www.roedl-energie.de/karriere)



Die Abbildung zeigt unser intelligentes Viessmann Komplettsystem, mit Stromspeicher Vitocharge VX3 und der Luft/Wasser-Wärmepumpe Vitocal 250-A.

Mit freundlicher Genehmigung der Viessmann Climate Solutions SE.

**Testsieger**

Stiftung Warentest  
Energie  
GUT (2,1)

Viessmann VITOCAL 250-A  
www.viessmann.de

**ROEDL**  
energie

**80 JAHRE**  
1945 - 2025

📍 Nürnberger Str. 41 in Neumarkt  
☎ 09181 48 48-797  
@ [technik@roedl-energie.de](mailto:technik@roedl-energie.de)  
🌐 [www.roedl-energie.de](http://www.roedl-energie.de)

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Deutschland hat gewählt.

Das billionenschwere Schuldenpaket sowie die Lockerung der Schuldenbremse, auf das sich die potentiellen Koalitionäre unter Führung des designierten Kanzlers Friedrich März (CDU) und Lars Klingbeil (SPD) verständigten, erhielten auch im Bundesrat die notwendige Zweidrittelmehrheit.

Diese Einigung war mit Sicherheit für die Verantwortlichen nicht einfach. Zur Debatte stand auch das Zustandekommen einer neuen Großen Koalition. Ziel war und ist es, schnell eine handlungsfähige Regierung zu bekommen.

Mit der Zustimmung können die Grundgesetzänderungen für das beispiellose Schuldenpaket für Verteidigung und Infrastruktur nun umgesetzt werden.

Wieviel in Bayern von den Milliarden ankommen, hängt von den noch festzulegenden Verteilmechanismen ab.

Trotz dieser hohen im Raum stehenden Summen, darf aber nicht vergessen werden, dass auch riesige Einsparpotentiale in Deutschland vorhanden sind, besonders im Bürokratiesektor.

Viele unterschiedliche Verfahren und Vorschriften gibt es in den deutschen Behörden. Dabei gibt es gute Ansätze. Ich nenne hier nur das Elster Verfahren.



Doch wer traut sich an die Aufgaben ran, um die vielen Vorschriften und bürokratischen Regelungen zu überarbeiten und auf Anwendbarkeit und

Praktikabilität zu prüfen, um Sie zu entschlacken und zu vereinfachen?

Deutschland braucht jetzt neue Ideen, starke Unternehmen und Investitionen in die Zukunft.

Hoffen wir, dass die Politik dafür sorgt, dass die Unternehmen entlastet werden und der Bürokratieabbau gelingt.

Schauen wir mutig nach vorne und freuen wir uns, dass wir gemeinsam ein schönes Feierjahr erleben dürfen.

Dazu sind alle herzlich eingeladen und aufgerufen, mitzumachen.

Mit herzlichen Grüßen

Ludwig Lang, Erster Bürgermeister



## Tankstelle Lauterhofen Tim Bulir



**AVIA Shop**



**Segafredo®**



**Lotto - Toto  
Annahmestelle**



**Hermes  
Paketshop**



**24 h - Tankautomat**



**LPG**



**Waschanlage mit  
2,80 m Höhe**

Öffnungszeiten:  
Montag bis Samstag  
von 06.30 bis 20.30 Uhr  
Sonntag  
von 08.00 bis 20.30 Uhr



**Ehrlich gut.**

Neumarkter Straße 12 • 92283 Lauterhofen/OPf. • Telefon 09186/90 91 95 • Fax 09186/90 92 12



### Ab Mai nur noch digitale Lichtbilder für Reisepass und Personalausweis

Ab 1. Mai 2025 werden ausschließlich digitale biometrische Lichtbilder für Ausweisdokumente genutzt. Die Lichtbilder werden entweder direkt in der Behörde erstellt oder bei zertifizierten Fotografinnen und Fotografen.

**Ausgedruckte Lichtbilder werden nicht mehr angenommen.** Dadurch wird vermieden, dass mitgebrachte Lichtbilder nicht den biometrischen Vorgaben entsprechen und zudem auf dem aktuellen Stand sind.

Es wird somit einfacher, Personalausweise und Reisepässe zu beantragen. In Lauterhofen können Sie sich das digitale Bild für den Pass zu einem Aufpreis von 6 Euro pro Dokument direkt bei der Passbeantragung im Einwohnermeldeamt erstellen lassen.



Die Beantragung des Ausweises wird künftig einfacher. Foto: BMI



Ab sofort können sich Lauterhofener Bürgerinnen und Bürger bei Fragen zur gesetzlichen Rente an Melanie Croy im Rathaus wenden.

### Jetzt wieder Rentenberatung im Rathaus Lauterhofen

#### Kostenloses Service-Angebot

Sie haben Fragen zu Ihrer Rente? Oder möchten Lücken im Versicherungsverlauf klären lassen? Ab sofort können Sie sich mit Anliegen zu Ihrer gesetzlichen Rente auch wieder an die Verwaltung in Lauterhofen wenden. Die Mitarbeiterin Melanie Croy hat die dafür nötige Weiterbildung erfolgreich abgeschlossen und unterstützt Sie gerne bei folgenden Leistungen:

- Anfordern Ihres Versicherungsverlaufes
- Kontenklärung | Füllen der Lücken im Vers.-Verlauf
- Hilfe bei der Zusammenstellung nötiger Unterlagen
- Gemeinsames Ausfüllen des Rentenanspruches für
  - Altersrente
  - Hinterbliebenenrente
  - Erwerbsminderungsrente
- Nachreichen von Unterlagen

Bitte wenden Sie sich zur Terminvereinbarung an Melanie Croy unter Tel. 09186/93 10-90 bzw. per E-Mail an: [melanie.croy@lauterhofen.de](mailto:melanie.croy@lauterhofen.de).



## Bekanntmachung

### Fristen für die Behandlung in Sitzungen

Bauanträge oder Anfragen, beispielsweise zu Bau- und Grundstücksangelegenheiten, welche in der Marktgemeinderatssitzung oder der Sitzung des Bauausschusses behandelt werden müssen, müssen der Verwaltung spätestens neun Tage vor der jeweiligen Sitzung vorliegen.

Später eingehende Anträge, Unterlagen und Anfragen können leider nicht mehr berücksichtigt werden und können erst in der darauffolgenden Sitzung behandelt werden.

Bei Fragen steht die Verwaltung gerne zur Verfügung.

## Umwelttag am 12. April ab 9 Uhr

Am Samstag, 12. April, wird in Lauterhofen wieder Müll gesammelt. Alle Bürgerinnen und Bürger, Vereine und Gruppen sind dazu herzlich eingeladen.

Treffpunkt ist um 9 Uhr am Bahnhof, wo die Sammelgebiete eingeteilt werden. Ab 13 Uhr lädt der Markt Lauterhofen alle Helferinnen und Helfer zu einer Stärkung ins Sportheim ein.

Für bessere Planung gern vorab bei Bernhard Seitz unter Tel. 01 70 2 76 91 69 anmelden. Spontane Mitsammler sind dennoch auch jederzeit willkommen.



# Stellenausschreibung

Der Markt Lauterhofen mit etwa 3.900 Einwohnern sucht für die Erweiterung des Teams zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

## Mitarbeiter (m/w/d) für den gemeindlichen Bauhof

in Vollzeit. Das Arbeitsverhältnis richtet sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Informationen, Qualifikationsanforderungen sowie die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter: [www.lauterhofen.de](http://www.lauterhofen.de)

Bewerbungen erbeten bis spätestens  
25. April 2025 an:

Markt Lauterhofen – Personalamt – Marktplatz 11,  
92283 Lauterhofen oder per E-Mail an:  
[personalamt@lauterhofen.de](mailto:personalamt@lauterhofen.de)  
Tel. 09186/93 10-0



## Bitte Hundekot entfernen!

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

der Hund mag der beste Freund des Menschen sein, aber sein Hundekot ist definitiv nicht unser bester Freund. Es ist schlichtweg inakzeptabel, dass unsere Wege, Grünflächen und Spielplätze zu regelrechten Minenfeldern geworden sind.

Die Hinterlassenschaften der Hunde werden nicht eingesammelt und die vollen Hundekotbeutel werden einfach in der Natur entsorgt. Auch auf Äckern und Wiesen, wo unsere Nahrung wächst, hat Hundekot nichts verloren! Deshalb, liebe Hundebesitzer, bitte entfernen Sie den Hundekot unverzüglich und entsorgen Sie die Beutel ordnungsgemäß.

So sorgen wir gemeinsam dafür, dass Lauterhofen sauber und lebenswert bleibt.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

## Gewerbeschau am Sonntag, 4. Mai ab 10 Uhr in Lauterhofen



# Maienblüte



## DIE BUNTE GEWERBESCHAU NEUMARKT-REGIO

- Regionale Kompetenz
- Jobs + Ausbildungen
- Unterhaltung
- Attraktionen
- Spaß für Alt und Jung
- Geselligkeit
- Tolle Gewinne
- Frühschoppen ab 11:00 Uhr



Sonntag

**04.05.2025**

**BAUHOFF LAUTERHOFEN**

Eröffnung 10:00 Uhr  
Verkaufsoffen



Schirmherren:  
StM Albert Piracko, Landrat Wilfried Gailer,  
T. Rigm, Ludwig Lang, MdB Susanne Heit



## Auch Fahrzeugschau der Feuerwehr

Am 4. Mai findet in Lauterhofen, neben der Gewerbeschau, auch eine Fahrzeugschau der Freiwilligen Feuerwehr statt.

### Ab 11 Uhr in der Bahnhofstraße 5

Von 11 bis 16 Uhr können Besucher die verschiedenen Einsatzfahrzeuge und Ausrüstungen in der Bahnhofstraße 5 in Lauterhofen besichtigen. Hierbei wird auch das neue Tragkraftspritzenfahrzeug (TSF) der Freiwilligen Feuerwehr Trautmannshofen zu sehen sein.

### Mit Kinderprogramm

Es ist eine großartige Gelegenheit, die Arbeit der Freiwilligen Feuerwehren kennenzulernen und einen Einblick in die wichtige Arbeit der Ehrenamtlichen zu erhalten. Auch ist ein kleines Kinderprogramm für unsere jüngeren Besucher geplant. Die Fahrzeugschau am Feuerwehrhaus in Lauterhofen findet bei jeder Witterung statt.



Am Tag der Gewerbeschau können die Besucher auch die Fahrzeuge und Arbeit der Feuerwehr kennenlernen. Foto: Stefan Reindl



### Neues von der Meldebehörde

#### Jubilare im Januar 2025

##### zum 70. Geburtstag

Shynkarov Volodymyr  
Schwarz Johann, Mittersberg  
Braun Rosa, Lauterhofen  
Hilbich Karl-Heinz, Lauterhofen

##### zum 75. Geburtstag

Menzel Wolfgang, Lauterhofen  
Leybold Günter, Reitelshofen  
Kraus Erika, Schlögelsmühle  
Forkl Lydia, Gebertshofen

##### zum 80. Geburtstag

Schmid Erika, Karlshof

##### zum 65-jährigen Ehejubiläum

Kerschensteiner Barbara und Ludwig, Deinschwang  
Gilch Margareta und Ludwig, Lauterhofen

#### Jubilare im Februar 2025

##### zum 70. Geburtstag

Matzig Klaus, Karlshof  
Richthammer Stefanie, Lauterhofen

##### zum 75. Geburtstag

Tischner Christa, Hartenhof

##### zum 85. Geburtstag

Weber Edeltraud, Lauterhofen  
Hollweck Ida, Trautmannshofen  
Simon Christel, Lauterhofen  
Wottke Pauline, Ballertshofen  
Haas Walburga, Lauterhofen

##### zum 50-jährigen Ehejubiläum

Rubenbauer Rosa und Richard, Lauterhofen

##### Eheschließungen

Ehbauer Julia und Reindl Jürgen, Engelsberg

##### Herzlichen Glückwunsch vom Markt Lauterhofen!

Wenn Veröffentlichungen von Jubiläen im Mitteilungsblatt **nicht** gewünscht sind, bitten wir um Mitteilung im Rathaus an Frau Ried: Telefon-Nr. 091 86/93 10-80.

#### Veröffentlichung von Geburten

Aus datenschutzrechtlichen Gründen erscheinen die Geburten nicht mehr automatisch im Mitteilungsblatt. Eine Veröffentlichung kann nur erfolgen, wenn eine schriftliche Einverständniserklärung bei der Marktverwaltung abgegeben wird. Wir bitten um Verständnis.

#### Sterbefälle im Januar / Februar 2025

Häberl Rosalia, Engelsberg  
Stöckl Theresia, Lauterhofen  
Kuhn Johann, Engelsberg  
Weber Margot, Karlshof  
Mack Maria Anna, Karlshof  
Merkl Stilla, Mettenhofen  
Forkl Herbert, Gebertshofen

#### Einwohnerbewegung 01.01.2025 bis 28.02.2025

Bewegungsart	Einwohner gesamt	Einwohner männlich	Einwohner weiblich
Einwohner am 01.01.2025 mit Hauptwohnung gemeldet	3847	2002	1850
Geburten	11	4	7
Sterbefälle	9	2	7
Zuzüge	22	12	10
Wegzüge	23	20	3
<b>Einwohner am 28.02.2025 mit Hauptwohnung gemeldet.</b>	<b>3848</b>	<b>1996</b>	<b>1857</b>

### Neues vom Fundamt

#### Beim Fundamt liegen folgende Fundsachen zur Abholung bereit:

- elektrischer Garagenöffner
- Brille mit braunem Kunststoffgestell
- Lesebrille silber in schwarzer Stoffhülle
- goldene Ohrringe
- Baumaschinenschlüssel mit Anhänger
- schwarze Winterdamensteppjacke (liegendeblieben bei Dr.Richter/Matthäi)
- Stoffsäckchen mit Lippenstiften
- Schlüsselbund mit zwei Autoschlüsseln (Automobile Maschek)

### Deutsche Rentenversicherung

In den **Beratungsstellen** erhalten Besucherinnen und Besucher **ausschließlich mit Termin** Zutritt. Der in der „Corona-Zeit“ ausgebaute telefonische Service wird auch in Zukunft unverändert beibehalten werden.

Über das kostenfreie **Servicetelefon 0800 1000 480 15** werden grundsätzlich erst einmal **alle** Anliegen der Kundinnen und Kunden am Telefon besprochen und möglichst **abschließend** geklärt. Nur falls dies nicht möglich ist, erfolgt durch die Beraterinnen und Berater eine Terminvereinbarung für eine Beratungsstelle.

**Für die Kundinnen und Kunden ist es nicht möglich, selbst einen Termin zu buchen.**

Anträge werden weiterhin (auch) telefonisch aufgenommen. Für diesen Fall erfolgt ein Rückruf im vereinbarten Zeitfenster (z.B. zwischen 13 und 14 Uhr). Dieser Service hat sich während der letzten Monate bestens bewährt und soll daher auch zukünftig so beibehalten werden.





Besuch im Rathaus: Kurt Schimek (links) und Günter Donhauser informierten Bürgermeister Ludwig Lang über ihre ehrenamtlichen Tätigkeiten beim Verein der AktivSenioren, auch für angehende oder bestehende Unternehmer im Gemeindegebiet Lauterhofen. Foto: Gabi Krieger

## Wertvolle Hilfe für (künftige) Unternehmer

Sie spielen mit dem Gedanken, sich selbstständig zu machen, sind sich aber noch nicht ganz so sicher, ob sich das auch wirklich rechnet oder ob Sie auch an alles gedacht haben? Oder Sie haben bereits einen konkreten Plan, tun sich aber schwer mit der Erstellung eines Business- und Finanzplans für Behörden oder Banken? Wäre es nicht gut, wenn man einen Ansprechpartner hätte, den man dazu einfach fragen könnte? Dass es so jemanden gibt – auch hier bei uns in Lauterhofen – darüber informierten Bankkaufmann Kurt Schimek und Handelsfachwirt und Mitglied im Senat der Wirtschaft Günter Donhauser bei einem Gespräch mit Bürgermeister Ludwig Lang im Rathaus.

### Lange Berufserfahrung und Expertise

Die AktivSenioren sind ein Verein aus rund 400 ehemaligen Führungskräften, Unternehmern oder Freiberuflern, die Existenzgründer und Unternehmer unterstützen. Durch ihre Berufserfahrung und Expertise in den verschiedensten Branchen sind sie ideale Ansprechpartner für alle, die den Schritt in die Selbstständigkeit wagen oder bereits ein Unternehmen führen. Durch ihre vielseitigen Praxiskenntnisse können sie wertvolle Impulse geben und den Unternehmern helfen, Fehler zu vermeiden und Herausforderungen zu meistern.

### Ehrliches Feedback und Unterstützung

Die Berater der AktivSenioren arbeiten dabei komplett ehrenamtlich. Eine geringe Gebühr dient lediglich dazu, die Kosten des Vereins zu decken. Diese Unabhängigkeit ermöglicht daher auch absolute Ehrlichkeit bei der Beurteilung des Vorhabens. „Durch unsere langjährige Praxis und unser Netzwerk aus verschiedensten Branchen können wir gut einschätzen, ob ein Unternehmensmodell, Geschäftsergebnis oder Finanzierungsplan realistisch erscheint“, berichtet Günter Donhauser, der in Lauterhofen selbst ein Unternehmen aufbaute und 24 Jahre erfolgreich

führte. „Wir möchten Gründern helfen, dass sie nicht Zeit und Ressourcen in etwas vergeuden, wo wir offensichtlich erkennen, dass es langfristig keinen Bestand haben kann“. Stellen die AktivSenioren allerdings Potential und Unternehmerwille fest, unterstützen sie gern mit Rat und bewährten Vorlagen bei der Ausarbeitung eines soliden Business- und Finanzplans und sie erstellen ggf. auch eine Tragfähigkeitsbescheinigung für die Arbeitsagentur.

### Auch für bestehende Unternehmen in Krisen

Auch Unternehmer, die in der Klemme stecken oder sogar von Zahlungsunfähigkeit bedroht sind und bei denen rasches Handeln nötig ist, finden bei den AktivSenioren einen vertrauensvollen Berater, der mit ihnen ein Krisenmanagement aus der Praxis für die Praxis umsetzt. „Wir können auf ein Pool an Fachleuten mit Fach- und Branchenexpertise zurückgreifen, den Unternehmer begleiten und alle Schritte erklären“, sagt Kurt Schimek und fügt hinzu: „Wir können und dürfen allerdings keinen Steuer- oder Rechtsberater ersetzen. Auch wenn eine Insolvenz unvermeidlich sein sollte, muss natürlich das Insolvenzgericht eingeschaltet werden.“

### Kostenfreie Beratungssprechstage

Die Wirtschaftsförderung des Landkreises Neumarkt bietet in Zusammenarbeit mit den AktivSenioren jeden ersten Donnerstag im Monat Beratungssprechstage zur Unterstützung bei Existenzgründung und -sicherung, Unternehmensnachfolge und allgemeine Unternehmensberatung an. Außerdem gibt es Hilfestellung bei Kapitalbedarfsermittlung, Finanzierung, Organisation, Controlling, Geschäftskonzept und Digitalisierung. Anmeldung und Infos unter Rufnummer 091 81 / 470-1212 oder per E-Mail: [hofmann.bernd@landkreis-neumarkt.de](mailto:hofmann.bernd@landkreis-neumarkt.de) oder bei Kurt Schimek, Telefon 091 81 / 4 1595 oder E-Mail: [kurt.schimek@aktivsenioren.de](mailto:kurt.schimek@aktivsenioren.de).

Mehr Informationen finden Sie auch auf der Website: [aktivsenioren.de](http://aktivsenioren.de).



## Infos vom Wertstoffhof

### Pilotprojekt für zwei Jahre: Der Landkreis sammelt LiLA



Am Wertstoffhof Lauterhofen stehen jetzt zwei LiLA-Sammeltonnen für kleine Elektrogeräte zur Verfügung. Foto: G. Krieger

In den letzten Jahren nahmen Brände in Behandlungsanlagen der Abfallwirtschaft drastisch zu. In Deutschland entstehen täglich bis zu 30 Brände in Recycling- und Sortieranlagen, auf Betriebshöfen oder in Müllfahrzeugen. Hierfür werden insbesondere Lithiumbatterien, welche in Elektrokleinstgeräten vorhanden sind, verantwortlich gemacht. Diese werden oftmals über die Hausmülltonne oder die Papiertonne entsorgt, da sich Nutzer der damit verbundenen Gefahren nicht bewusst sind. Zu diesen Elektrokleinstgeräten zählen beispielsweise elektrische Zahnbürsten, Grußkarten mit Musik- oder Lichteffekten, LED-Armbänder, Bluetooth-Kopfhörer, Fieberthermometer, Rauchmelder, Powerbanks und Vapes.

#### Brandgefahr verringern und Umweltschutz

Der Landkreis Neumarkt wurde nun als einer von vier Landkreisen für ein Pilotprojekt mit zweijährigem Testlauf ausgewählt. Das Ziel dieses Projekts ist es, die Brandgefahr durch falsch entsorgte Elektrokleinstgeräte mit Lithiumbatterien zu verringern, ihre Sammelmengen zu erhöhen und die in den Batterien verbauten Ressourcen im Sinne des Umweltschutzes zurückzugewinnen.

Am Wertstoffhof stehen daher seit Februar zwei LiLA-Sammeltonnen (Lithium-Light-Appliances) für kleine Elektrogeräte zur Verfügung. In diesen Fässern werden alle Elektrogeräte gesammelt, die eine fest verbaute Lithiumbatterie haben und mit der größten Kantenlänge durch die Öffnung des Fasses passen. Beschädigte Geräte, Elektrogeräte ohne Batterie sowie einzelne Akkus und Batterien dürfen jedoch nicht in die LiLA-Sammeltonnen geworfen werden.

### Entsorgung von Batterien

Batterien können umwelt- und gesundheitsschädigende Stoffe enthalten und dürfen daher nicht über den Hausmüll oder gemeinsam mit einem Elektroaltgerät entsorgt werden. Sie müssen aus dem Elektrogerät entnommen und separat speziellen Sammelbehältern beigelegt werden. Auch diese Sammelbehälter stehen am Wertstoffhof zur Verfügung. **Die Mitarbeiter des Wertstoffhofs helfen bei Fragen gerne weiter.**

**Town & Country HAUS**  
FIMA Hausbau GmbH  
Town & Country Lizenz Partner

**Traumhaus gesucht?**

**Dann sind Sie bei uns richtig!**  
Wir nehmen Ihnen von Anfang an die größten Sorgen ab. Für ein entspanntes und sicheres Bauen!

**Massivhäuser:**  
 ✓ zu günstigen Festpreisen  
 ✓ Sicherheit bei der Finanzierung  
 ✓ mit garantierter Bauzeit

**Aus der Region!**

Jetzt informieren! ☎ 09189 / 41200-0 [www.tc-neumarkt.de](http://www.tc-neumarkt.de)

**MEISTERBETRIEB**  
**RUDOLPH**  
WÄRMETECHNIK

✉ [info@waermetechnik-rudolph.de](mailto:info@waermetechnik-rudolph.de)  
 🌐 [waermetechnik-rudolph.de](http://waermetechnik-rudolph.de)  
 ☎ Tel. 09186 / 909866

Ihr zuverlässiger Partner für ein energieeffizientes Zuhause.

Wir suchen Anlagenmechaniker/innen & Azubis!



**PRAXIS FÜR ERGOTHERAPIE**  
*Sonnenschein*

Ein Tag, an dem du nicht lächelst,  
ist ein verlorener Tag.  
Charly Chaplin

**INHABERIN: KATHARINA WINKLER**  
 Zum Weingarten 12,  
 92283 Lauterhofen / Trautmannshofen  
 Tel.: 09186 / 9097196  
 Termine nur nach telefonischer Vereinbarung! - Hausbesuche möglich!

**Lehmeier**  
zimmerei - holzbau

Mit bester Handwerksqualität!

- Zimmerei • Dachkomplett • Innenausbau • Holzbau-Holzhaus
- Photovoltaik • Beratung • Planung • Ausführung

**Michael Lehmeier** - Postgasse 2a - 92283 Lauterhofen  
 Tel. 0175 2059581 - [www.lehmeier-zimmerei.de](http://www.lehmeier-zimmerei.de)



## LIEBE MITBÜRGERINNEN UND MITBÜRGER

der ILE-Vorsitz wurde für dieses Jahr von Bgm. Christian Schmid/Velburg an Bgm. Andreas Steiner/Seubersdorf übergeben. Das Entscheidungsgremium wählte zwölf Kleinprojekte im Rahmen des Regionalbudgets aus, die bis September im ILE-Gebiet umgesetzt werden. Auch wenn es sich dabei um kleine Maßnahmen handelt, die Projekte stärken das Engagement und machen unsere Region ein Stück lebenswerter!

### Ihr Team der ILE NM-Arge 10

**KONTAKT: LISA POLL**  
**Umsetzungsmanagement**  
E-Mail: [info@nm-arge10.de](mailto:info@nm-arge10.de)  
Telefon: 09181/5092913



Foto: Alexandra Berngruber

## Unsere Kleinprojekte 2025:

1. Kunstwerk aus Cortenstahl am Kinzbügel/ Michael Meier aus Hilzhofen/ Gemeinde Pilsach
2. Anschaffung einer XXL-Hängematte für den Kreuzberg/ Stadt Dietfurt a.d.Altmühl
3. Umnutzung und Inwertsetzung des Wasserhäuschens in Ittelhofen/ Gemeinde Seubersdorf i.d.OPf.
4. Errichtung einer multifunktionalen Anlage in Stöckelsberg/ Gemeinde Berg b. Neumarkt i.d.OPf.
5. Tische, Parkbänke und eine Relaxliege für den Burgberg/ Markt Lupburg
6. Rundwanderweg „Biererlebnis“ zwischen Velburg und Lengenfeld/ Stadt Velburg
7. Anschaffung von Outdoor-Fitnessgeräten/ Markt Lauterhofen
8. Eine mobile Bühne für Veranstaltungen/ Markt Hohenfels
9. Anschaffung eines Fahrradanhängers zum Verleihen/ Gemeinde Seubersdorf i.d.OPf.
10. Errichtung eines Boule-Platzes im Stadtpark/ Stadt Velburg
11. Toilettenkabine für das Dorfhaus in Markstetten/ Markt Hohenfels
12. Anschaffung und Verleih von Simulator-Pistolen zur Jugendförderung/ SV Ottoburg Pilsach e.V.



ILE NM-Arge 10 · Geschäftsstelle: REGINA GmbH · Dr.-Grundler-Str. 5a · 92318 Neumarkt i.d.OPf.





## Lauterhofen in Faschingslaune

Die fünfte Jahreszeit in Lauterhofen war im Jubiläumsjahr einfach fantastisch! Den Start machte eine Kombination von Karneval und Fasching im Schützenhaus Traunfeld. Eine Woche später fand dann der spektakuläre Faschingszug durch den Markt Lauterhofen, organisiert von der Kolpingfamilie, statt. Es folgten der legendäre Sportlerball in der Turnhalle und der begeisterte Kinderfasching der SV-Turnbienen im Sportheim. Den Abschluss machte die Rosenmontags-Schlagerparty der Schützen. Überall wurde ausgelassen und fröhlich gefeiert. Wir laden Sie ein, gemeinsam mit uns einige der großartigen Momente Revue passieren zu lassen ...

„Bitte nächstes Jahr wieder!“

Mit der Wiedereinführung eines Faschingszugs durch Lauterhofen traf die Kolpingsfamilie voll ins Schwarze. Viele wünschten sich eine Wiederholung.



Fotos S. 10: Gabi Krieger



## Rheinländische Stimmung in der Oberpfalz

Eine Faschingssitzung mit original Kölner Karnevalsmusik erlebten die Besucher in Traunfeld.



Foto: Robert Kölbl



## Mega-Stimmung und Maskenprämierung

Der Sportverein Lauterhofen lud wieder ein zum legendären Sportlerball in die Turnhalle der Schule Lauterhofen mit worstCase und DJ Zauberer.

## Auch die Kleinen wollen groß feiern

Volles Haus auch im Sportheim: Das Team der SV-Turnbienen organisierte erneut den Kinderfasching mit Spielen, Musik, Tanzen und Süßigkeiten ...



## Rosenmontags-Schlagerparty der Schützen

Ausgelassene Stimmung herrschte auch beim Ball der Schützen am Rosenmontag im Schützenhaus.





# Wir sorgen für Spannung!



- Elektroinstallationen
- MIELE-Fachhändler
- Hausgeräte und mehr!
- TV, HiFi, Video und Sat-Anlagen
- Photovoltaik – Solarstrom

Elektro Ulm GmbH & Co. KG  
Bogenweg 4 · 92283 Traunfeld  
Tel.: 09189 4407-0 · Fax: 09189 4407-44  
www.elektro-um.de · info@elektro-um.de

**ELEKTRO**  
**Ulm**  
Fachbetrieb  
für Elektroinstallationen und Hausgeräte



Fliesen Naturstein Ausstellung Treppe Sanierung Reparatur

Bergstraße 1, Laaber  
92367 Pilsach  
Tel.: 09186 - 902025  
Fax: 09186 - 902027  
www.fliesen-vohler.de  
info@fliesen-vohler.de

**F**  
**Fliesen VOHLER**  
Meisterfachbetrieb



## Medizinische Fußpflege mit Kassenabrechnung

Tel: 0151 46 18 69 67

Karola Mendl  
**Podologie**

Hofmühlstraße 2a 92367 Pilsach  
info@mendl-podologie.de  
Termine nach Vereinbarung

**P**  
barrierefrei Parken

## malerarbeiten + bodenbeläge

- moderne wandgestaltung
- fassadenanstrich
- wärmedämmung
- korkböden
- gerüstbau
- parkettböden abschleifen
- pvc - laminat
- teppich

**Baubiologe IBN**

**maler königsberger**

markus königsberger  
eschenbühl 2  
92283 trautmannshofen  
tel. 09186/ 90 21 85  
mobil 0171/ 3 57 02 15

www.maler-koenigsberger.de markus@maler-koenigsberger.de

# M&R

Tankstelle · KFZ- u. Landtechnik

## STIHL

Händler

Echte Profi-Power mit Akku und Benzin.  
Für Alle, die immer alles geben.  
Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gern.

## NEU im Programm:

- Mähen auf Schwad, 9,5 m Arbeitsbreite
- Scheibenegge, zu vermieten, 4 m Arbeitsbreite

Hersbrucker Str.1, 92283 Lauterhofen - Traunfeld  
Tel.: 09189/40114  
info@tankstelle-traunfeld.de

## ... Lack ab

# SCHÜTZ

UNFALLINSTANDSETZUNG & LACKIERUNG



KAROSSERIE INSTANDSETZUNG LACKIERUNG

St.-Martin-Str. 14 92355 Lengenfeld Tel. (09182) 90 21 04

## SCHÜTZ

PULVERBESCHICHTUNG

PULVERBESCHICHTEN  
SANDSTRAHEN  
KLEIN- & EINZELTEILE  
SERIENFERTIGUNG

09182 - 90 21 04  
LACKIEREREI\_SCHUETZ  
WWW.SCHUETZ-LE.DE INFO@SCHUETZ-LE.DE





Am Weltfrauentag wurden selbstgeschneiderte Dirndl von Damen aus Lauterhofen und Trautmannshofen in der Alten Mälze ausgestellt

### Dirndl-Ausstellung in der Alten Mälze

Selbst nach 40 Jahren sind die Trachten-Dirndln, die in den Jahren 1985/1986 geschneidert wurden, noch alle vorhanden. Zum Weltfrauentag am 08. März 2025 wurden diese Dirndl, die unter fachkundiger Anleitung angefertigt wurden, in der alten Mälze in Lauterhofen ausgestellt. Neun Damen aus Lauterhofen und Trautmannshofen gaben ihre guten Stücke zur Ausstellung bereitwillig her. Ein Fundstück aus der Fischer-Mühle – spätes 19. Jahrhundert – konnte im Original bewundert werden.

In einem besonderen Ambiente konnten nicht nur die Damen selbst, sondern auch eine Vielzahl von interessierten Gästen sich ausreichend Zeit nehmen, um die handwerkliche Präzision dieser Schneiderarbeit zu bewundern. Unter den damaligen Kursteilnehmerinnen wurden Erinnerungen ausgetauscht und das eine oder andere schwierige Detail der Anfertigung hervorgehoben.

Bürgermeister Ludwig Lang fand begeisterte Worte bei seiner Begrüßungsrede und unterstrich wie beeindruckend die Arbeiten der Damen seien. Besonderen Dank für die Idee und die Recherche steht Frau Walli Haas zu. Sie hat alle Kursteilnehmerinnen ausfindig gemacht und sie dazu bewogen die Ausstellung mit ihren Werken zu füllen.

Frau Dr. Margit Berwing-Wittl stellte in ihrem Vortrag die Bedeutung und die Entwicklung des Dirndls dar. War es doch zunächst eine Arbeitstracht und hauptsächlich im ländlichen Bereich übliche Kleidung, so avancierte es bald in die gehobeneren Kreise und wurde durch bequemen Tragekomfort ein neues Symbol für Freiheit und Natürlichkeit. Veränderungen im Stil und die Gelegenheiten es zu tragen, ließen es bald – besonders in Bayern – zu einem modischen Muss bei festlichen Anlässen werden.



Angelika Dürholt mit den Näherinnen der Dirndl vor der Mälze.

Die Lesung der Krimiautorin Elisabeth Nesselrode beschloss diesen Tag. Sie las aus ihrem Erstlingswerk „Nebelack“ Passagen vor, die die Hauptfigur Hauptkommissarin Ulrike Kork beschrieb und eine weibliche Figur, die in diesem Roman eine späte, aber tragende Rolle einnahm.

Für Elisabeth Nesselrode standen schon immer Frauen im Fokus ihrer Romane. So auch bei ihrem nächsten Projekt. Die Zuhörer hatten das Vergnügen bisher unveröffentlichten Inhalten zu lauschen. Frau Nesselrode beantwortete zum Abschluss Fragen und gab einen kleinen Einblick in das Autorenleben. Als wir uns verabschiedeten, gab sie mir zu verstehen, dass sie sehr gern ihr neues Buch bei uns hier in Lauterhofen in der „Alten Mälze“ vorstellen möchte. So können wir uns auf einen weiteren Besuch Frau Nesselrodes freuen und sind auf ihr neuestes Werk gespannt.

Herzlichen Dank an alle Mitwirkenden und helfenden Händen, die eine weitere Veranstaltung der „1300 Jahre Lauterhofen“ zum Erfolg geführt haben.

Angelika Dürholt  
Vorsitzende des AK 1300 Jahre Lauterhofen



Die Freiwillige Feuerwehr Trautmannshofen feiert vom 29. Mai bis 1. Juni 2025 ihr 125-jähriges Gründungsjubiläum. Alle aus nah und fern sind herzlich eingeladen, dieses besondere Ereignis gemeinsam zu feiern.



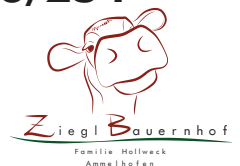
# Autohaus Lachner GmbH

Gleisnach 1 • 92283 Lauterhofen • Telefon 09186/254

- Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen
- Kfz-Reparaturen aller Art
- Lackierungen

- Unfallinstandsetzung
- AU und TÜV Stützpunkt
- Tankstelle, Waschanlage

Milchprodukte  
aus Ammelhofen



*Allianz Frank Bauer*  
*ehem. Loichinger & Kollegen GbR*



Hauptvertretung der Allianz  
Regensburger Str. 110  
92318 Neumarkt i.d.OPf

Telefon: 0 91 81.2 70 23 90  
agentur.frankbauer@allianz.de  
[www.allianz-frankbauer.de](http://www.allianz-frankbauer.de)





# 125 Jahre

## Freiwillige Feuerwehr

# TRAUTMANNSHOFEN



# 29. Mai – 1. Juni 2025

**DO**

### 29. Mai (Vatertag):

- 10:30 Uhr Einweihung Feuerwehrauto und Feuerwehrhaus mit Ansprachen
- 11:30 Uhr Frühschoppen mit der Seubersdorfer Blasmusik
- 13:30 Uhr Feuerwehrschaу mit der FF Neumarkt und dem THW Neumarkt

15:30 Uhr **VATERTAGSPARTY**  
mit der Band „Worst Case“  
21:00 Uhr Barbetrieb mit DJ



**FR**

### 30. Mai:

- 20:00 Uhr Party mit der Band „Die Stodlrocker“
- 21:00 Uhr Barbetrieb mit DJ



**SA**

### 31. Mai:

- 18:00 Uhr Einholung des Patenvereins und der Ehrengäste
- 19:00 Uhr Bieranstich durch die Schirmherren
- 19:30 Uhr Ansprachen der Schirmherren
- 20:00 Uhr Bayerischer Abend mit der Band „Wöidarawöll“



**SO**

### 1. Juni:

- 06:00 Uhr Weckruf und Einholung der Festdamen
- 07:30 Uhr Einholung des Patenvereins und der Ehrengäste
- 09:00 Uhr Kirchengzug zur Wallfahrtskirche Mariä Namen
- 09:30 Uhr Festgottesdienst mit anschließender Totenehrung
- 10:30 Uhr Frühschoppen mit der Festkapelle Pölling
- 14:00 Uhr Festzug mit anschließendem Fahneneinzug
- Im Anschluss Party mit der Band „Spitzackknopf“ und Barbetrieb mit DJ



**Auf Ihr Kommen freut sich die FF Trautmannshofen und die Festwirtsfamilie Gschrey.**





**Hans Herteis**

Neumarkter Straße 9 • 92283 Lauterhofen  
Tel. 09186/273 • Fax 09186/705  
E-Mail: schreinerei.herteis@yahoo.de

- ➔ Holz- und Holz-Alu-Fenster
- ➔ Denkmalschutzfenster
- ➔ Pfosten-Riegel-Fassaden
- ➔ Zimmer- u. Haustüren, Haustürelemente
- ➔ Individueller Möbelbau
- ➔ Raumgestaltung und -planung

**BAU DIR DEINE  
ZUKUNFT**



**BEWIRB DICH JETZT FÜR EINE AUSBILDUNG IN VIELEN SPANNENDEN BERUFEN**

Folge uns auf



[www.klebl-ausbildung.de](http://www.klebl-ausbildung.de)



KLEBL GmbH  
Göbweinstraße 2  
92318 Neumarkt i.d.Opf.  
Telefon (09181) 900-0  
[personalabteilung@klebl.de](mailto:personalabteilung@klebl.de)

**AZUBI- &  
KARRIERETAG:**

**17.05.25**

ab 10 Uhr in der KLEBL-  
Firmenzentrale in  
Neumarkt/Lähr



**Franz Krieger**  
**Zimmerermeister**

*Martinstraße 1 • 92283 Lauterhofen*

*Tel.: 09186/ 337 • Mobil: 0175/1604172*

*Holzmassivobau Dachstühle Altbaumodernisierung Carports Terrassen*



### Ausblick auf künftige Veranstaltungen mit Jugendpflegerin Selina Donhauser



#### Ausflug in den Osterferien

**Wohin:**

AirTime Trampolinpark in Nürnberg

**Wann:** Am 14. April von 9 bis 16:30 Uhr**Für wen:** Jugendliche ab 10 Jahren

Nachdem wir uns in der Trampolinhalle ausgepowert haben, geht es zum Shoppen ins Mercado Einkaufszentrum. Die Kosten betragen 25 € für das Zugticket und den Eintritt (mit Schülerticket nur 21,50 €).

Anmeldung unter: [unser-ferienprogramm.de/lauterhofen](https://unser-ferienprogramm.de/lauterhofen)

#### Übernachtungsparty

**Wann:** Osterferien – 15. bis 16. April**Für wen:** Kinder im Alter von 8 bis 11 Jahren

Geboten werden u.a. Spiele und Aktivitäten, Bastel-Angebote, eine Nachtwanderung und Kinderyoga. Für Abendessen und Frühstück wird gesorgt.

Anmeldung unter: [unser-ferienprogramm.de/lauterhofen](https://unser-ferienprogramm.de/lauterhofen)

#### Jugendtreff-Programm

Am 24. April stellen wir zusammen Samenbomben her und helfen damit bienenfreundliche Wiesen zu schaffen.

Der Jugendtreff hat jeden 2. Donnerstag von 16 bis 19 Uhr für Jugendliche ab 12 Jahren geöffnet, eine Anmeldung ist nicht nötig; Infos und Programm gibt es bei der Gemeindlichen Jugendpflegerin Selina Donhauser.

#### Ferienprogramm in den Sommerferien

In den Sommerferien vom 1. August bis 14. September 2025 soll wieder ein spannendes und abwechslungsreiches Ferienprogramm für Kinder und Jugendliche angeboten werden. Interessierte Vereine, Verbände, Firmen und auch Einzelpersonen, die sich vorstellen können, ein Programm anzubieten, können sich an die Gemeindliche Jugendpflegerin Selina Donhauser wenden.

**Tel. /Whatsapp:** 01 51 – 15 53 48 49**E-Mail:** [Selina.Donhauser@kjr-neumarkt.de](mailto:Selina.Donhauser@kjr-neumarkt.de)**Sprechstunde:**

Donnerstags von 14 bis 16 Uhr im Rathausaal

## Jugendfestival be! openair am 30.05.2025 und 31.05.2025

In diesem Jahr findet zum vierten Mal das Jugendfestival be! openair statt. An zwei Tagen gibt es die Möglichkeit 16 verschiedene Bands und Solokünstler\*innen aus der Region und darüber hinaus live zu erleben.

#### Der Eintritt ist kostenlos

Eingeladen sind alle Musikbegeisterten aus dem Landkreis Neumarkt und besonders die Kinder und Jugendlichen. Rahmenprogramm gibt es mit der evangelischen Jugend Parsberg, dem Jugendtreff Parsberg etc., Henna Tattoos, Waffeln, Zuckerwatte usw. Für Verpflegung ist gesorgt und für das richtige Festival Feeling kann auf dem Gelände natürlich auch gezeltet werden. Organisiert wird das Festival auch 2025 von der Kommunalen Jugendarbeit und der Band „Blacktory“ zusammen mit dem gemeindlichen Jugendpfleger der Stadt Parsberg und vielen weiteren Helfer\*innen. Du liebst Musik und möchtest mit uns zusammen feiern und eine gute Zeit haben? Dann komm zum be! openair.

#### Neugierig?

Weitere Informationen gibt es online unter [www.be-openair.de](http://www.be-openair.de) oder auf Instagram @be\_openair. Bei Fragen wendet euch gerne an die Kommunale Jugendarbeit unter [www.koja@landkreis-neumarkt.de](mailto:koja@landkreis-neumarkt.de) oder ruft an unter 09181 470 1438.

## Erste Hilfe Kurs für Jugendliche

Vom Druckverband bis zur Herz-Lungen-Wiederbelebung: Beim Erste-Hilfe-Kurs vom BRK und KJR Neumarkt lernen Jugendliche ab 14 Jahren lebensrettende Basics zur Erstversorgung von Verletzten.

Der Kurs findet am Samstag, 24. Mai von 8 bis 16 Uhr statt. Die Kosten betragen 60 Euro, für Geschwister und JuLeiCa-Inhaber 45 Euro. Verpflegung ist selbst mitzubringen.

Anmeldung und mehr Infos unter:

<https://kjr-neumarkt.de/ersthilfe/>



Rückblick: Ganz viel Spaß hatten die Teilnehmer im Februar beim Ausflug in die Eisdisco nach Nürnberg mit Jugendpflegerin Selina.

Immer auf den Laufenden unter: [lauterhofen.de/jugend](https://lauterhofen.de/jugend) oder folgt uns auf  
insta: [jugend\\_lauterhofen](https://www.instagram.com/jugend_lauterhofen)



# PLANUNGSBÜRO FELSER Jürgen

Staatlich geprüfter Bautechniker mit ZQualVBau  
--- Nachweisberechtigter für Standsicherheit ---

**Bauplanung**

**Eingabeplanung**

**3D-Visuell**



Bojerstraße 7 92283 Lauterhofen

Tel.: 09186/909946 Mobil: 0170/9326550

E-Mail: Juergen.Felser@web.de

[www.BAUPLANUNGin3D.de](http://www.BAUPLANUNGin3D.de)



**Physiotherapie  
Naturheilkunde  
Osteopathie**

**Bart Vossaert**

Erlenweg 21  
92367 Pilsach

Tel. 09181 - 2705 535

[www.ganzgesundpraxis.de](http://www.ganzgesundpraxis.de)

[physiotherapie@ganzgesundpraxis.de](mailto:physiotherapie@ganzgesundpraxis.de)  
[naturheilkunde@ganzgesundpraxis.de](mailto:naturheilkunde@ganzgesundpraxis.de)

## HANS REUTER

92283 Lauterhofen  
Schlossäcker 4  
Telefon: 09186 - 698  
Fax: 9094195

Mobil: 0170 - 5360381 E-Mail: [info@haustechnik-reuter.de](mailto:info@haustechnik-reuter.de)



### Haustechnik - Heizungs- und Sanitärmeister

- |                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| ▶ Gas                  | ▶ Kundendienst         |
| ▶ Wasser               | ▶ Reparaturen          |
| ▶ Wasserfilter         | ▶ Beratung             |
| ▶ Entkalkungsanlagen   | ▶ Kesseltausch         |
| ▶ Heizung              | ▶ Rohr Schweißarbeiten |
| ▶ Holz- Öl- Gasanlagen | ▶ Gas/Elektro          |
| ▶ Badumbauten          | ▶ Solar                |
| ▶ Heizungsabgleich     | ▶ Regenwasser          |

**WÄRMEPUMPEN  
KLIMA-SPLIT-GERÄTE**

Öffnungszeiten:

Montag - Samstag von 7.00 bis 18.00 Uhr



**THUMANNBAU**

**WIR BAUEN  
IHR ZUHAUSE**

PLANUNG | NEUBAU - SANIERUNG |  
PUTZ - TROCKENBAU - ESTRICH |  
AUßENANLAGEN | SCHLÜSSELFERTIGER  
HAUSBAU

NIEDERHOFEN 24  
92367 PILSACH  
TEL. 09186 / 90 94 310  
[info@thumann-bau.de](mailto:info@thumann-bau.de)  
[WWW.THUMANN-BAU.DE](http://WWW.THUMANN-BAU.DE)



**Häcker**  
kitchen.germanMade.

**BORA AEG SIEMENS**

**Miele**



**Bei uns gibt es keine Prozente, im KüchenHaus bekommen Sie gleich einen gescheiten Preis!**

**Über  
30-Jahre  
Erfahrung!**



**Wegen  
Modellwechsel  
viele  
Einzelstücke  
extrem  
Reduziert!**



Im Januar Preise 2024  
bis ende 2025 sichern!

Nutzen Sie unsere Erfahrung im Bereich der Einbauküchen. Uns ist keine Ausgabe zu klein und keine Herausforderung zu Groß! Auch für den kompletten Umbau Ihres Küchenprojektes haben wir professionelle Partner, damit alles bei Ihren Projekt glatt läuft. Egal ob Elektrik, Boden, Maler, Mauer usw... wir haben die passenden Handwerker für Sie und ganz Nebenbei planen wir noch Traumküchen auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt.

**Ihr KüchenHaus**

Ambergerstr 82 Tel: 09181-273 0190  
92318 Neumarkt [www.ihr-kuechenhaus.de](http://www.ihr-kuechenhaus.de)

**Ihr KüchenHaus in Neumarkt - kreativ - preiswert - zuverlässig - sympathisch**





### Buntes Treiben, Schöpfung und Frühlingserwachen!

In unserer Kita, St. Gabriel war wieder so einiges geboten. Die närrische Zeit feierten wir ausgelassen mit allerlei Bastel- und Spielangeboten zum Thema Fasching. Die passende Musik durfte natürlich auch nicht fehlen. Die Kinder hatten große Freude, sich schminken zu lassen. Im ganzen Haus herrschte buntes Treiben. Wer Lust hatte durfte sich verkleiden. Die Auswahl der Kostüme war groß, sodass vom Einhorn bis zum Feuerwehrmann alles vertreten war. Höhepunkt war unsere Faschingsfeier, bei der wir unter anderem eine Polonaise durch die Kita machten und uns anschließend ein tolles Buffet schmecken ließen, das durch die Eltern reichlich bestückt war.



Am Aschermittwoch wanderten die Kostüme wieder in die Verkleidungskiste und wir zelebrierten gemeinsam mit Herrn Pfarrer Ehl den Aschermittwoch mit der Auflegung des Aschenkreuzes. Die Kinderkrippe feierte dem Alter der Kinder angemessen und malte z.B. Kreuze aus der Asche der Luftschlangen.



Natürlich wurde in den Gruppen auch fleißig gewerkelt, experimentiert oder gesungen. Die Bedürfnisse und Interessen der Kinder wurden wie gewohnt durch die Mitarbeiterinnen aufgegriffen und in den Alltag integriert.

Die Vorschulkinder hatten besonderen Grund zur Aufregung, sie machten eine Busfahrt ins Kino, wo sie den Film: „Die Heinzels“ anschauten. Zudem findet auch in diesem Jahr wieder der „Trau Dich-Kurs“ statt, der die Vorschulkinder mit der 1. Hilfe vertraut macht.



Auch wir Mitarbeiterinnen der Kita durften uns freuen, so fand in unseren Räumen eine Fortbildung zur Vertiefung der Kett-Pädagogik statt, die uns interessante, praxisnahe Inhalte durch das Legen verschiedener Materialien nahebrachte. Die Kett-Pädagogik vermittelt den Kindern eine wertschätzende Haltung gegenüber der Schöpfung und festigt die Beziehung zu Gott.

Wir freuen uns, die Inhalte der Schulung in unsere pädagogische Arbeit einfließen zu lassen.



Zusammen mit den Kindern wollen wir den Frühling genießen und unsere Kita wieder in bunten Farben erblühen lassen.



Weitere aktuelle Informationen, Meldungen und Downloads finden Sie auf unserer Website. Einfach den qr-Code scannen!



- Malerarbeiten
- Fassadenarbeiten
- Raumgestaltung
- Bodenbeläge

## Malerfachbetrieb

Grafenbuchstraße 1  
92283 Traunfeld

Tel.: (0 91 89) 14 19  
Fax: (0 91 89) 40 95 32  
Mobil: (01 75) 9 83 55 08

Email: [hans-juergen.reif@web.de](mailto:hans-juergen.reif@web.de)





## RÜCKBLICK

### Lichtmess

Im Vorfeld durften die Kinder im Atelier eigene Stabkerzen mit Wachs-Tauch-Technik gestalten. Diese wurden dann in der gemeinsamen Feier mit Herrn Pfarrer Ehl feierlich entzündet und geweiht.

### 14 Tage Halli Galli Fasching

Kunterbunt war's bei uns in der Faschingszeit. Jeden Tag gab es ein anderes Highlight ... Vom Kinderschminken, Schnitzeljagd, Schatzsuche, Pinata, Waffeln backen, Kino mit Popcorn, Disco, Elterncafé bis hin zum krönenden Faschingsumzug am letzten Tag, der von den Eltern beklatscht und durch Süßes belohnt wurde.



### Kreatives

„Alles rund um die Wolle“ ...

Im Atelier werden fleißig Osternester gefilzt und Frühlingsblumen aus Café-Filtern kreiert.

Auch entstehen schöne Geldbeutel oder Taschen aus den Webrahmen-Werken der Kinder.

### Sitzweil

Die Eltern waren zu einer gemütlichen „Sitzweil“ in den Kindergarten am Abend eingeladen. Hintergrund war es, den Eltern durch eine Diashow mit Fotos ihrer Kinder und kurzen Videos verschiedene Einblicke in den Tagesablauf zu geben. Viele Kinder erzählen zu Hause nicht so viel von ihrem Tun, deshalb war dies eine gute Gelegenheit sich Einblick zu verschaffen. Wir freuten uns über die rege Teilnahme und die positiven Rückmeldungen.

### AUSBLICK

Jetzt beginnt die ruhige Zeit. Wir stimmen uns auf die Fastenzeit ein und lassen den Frühling mit kreativen und musikalischen Impulsen ins Haus einziehen.

RELIGIÖSE Lege-Einheit: „Wir gehen gemeinsam die 40 Tage mit Jesus durch die Wüste.“



### Weitere Aktionen

Die Vorschulkinder besuchen das Amberger-Theater. Auch die Zahnärztin besucht uns wieder.

Im Monat März und April finden die Elterngespräche statt.



Weitere aktuelle Informationen, Meldungen und Downloads finden Sie auf unserer Website. Einfach den qr-Code scannen!

**KILIAN** Satz • Druck • Weiterverarbeitung • Heißfolie • Mitteilungsblätter  
**DRUCK & VERLAG**

Sigmundstraße 45 c  
90431 Nürnberg  
Telefon 09 11/32 95 25  
Telefax 09 11/31 17 81  
kontakt@kilian-druck.de

Kirchenweg 22  
90602 Pyrbaum-Rengersricht  
Telefon 09 180/8 54  
Telefax über 09 11/31 17 81  
printmedien@kilian-verlag.de



*Ihr Partner für Werbung  
in den Mitteilungsblättern  
der Marktgemeinden  
Pyrbaum, Postbauer-Heng  
und Lauterhofen  
– ideal für Ihre Werbung!*



## Naturkindergarten „Wald- und Wiesengang“



### Spenden

Wir wollen uns recht herzlich für die Spenden an uns bedanken. Ein großes Dankeschön geht hier an den Männergesangsverein, der uns ihre Einnahmen des Verkaufs am Weihnachtsmarkt gespendet hat. Das zweite große Danke geht an Frau Adler, mit der auch in Zukunft gemeinsame künstlerische Projekte geplant sind. Beide Spenden werden wir in die Gestaltung unserer Außenanlage einfließen lassen. Vielen Dank!



### Karussell

Neu an unserem Platz steht jetzt ein Karussell. Danke schön an den Bauhof für den Aufbau. Das Karussell ist schnell zu unserem meist begehrten Spielbereich geworden. Die Kinder können gar nicht genug davon haben, sich im Kreis zu drehen und freuen sich jeden Tag aufs Neue darauf.



### Fasching

Die Faschingszeit ist die bunteste Zeit des Jahres, so auch bei unseren Naturkindern. Unser Motto war dieses Jahr rund um den Dschungel. Wir dekorierten unseren Kindergarten, übten Lieder, Klanggeschichten und Spiele. Und dann war Fasching endlich da, die Kinder kamen bunt verkleidet, wir spielten Spiele, boten Kinderschminken an, machten gemeinsam mit den Kindern Popcorn und tanzten den ganzen Tag durch. Die Vorschulkinder haben sich auch sehr über die Faschingsfeier in der Schule gefreut. Das große Ereignis unserer Faschingswoche war der Besuch beim Bürgermeister. Die Kinder stellten die Rasselbande des Lieds „Die Affen rasen durch den Wald“ dar und sagten dies auch vor, was mit Krapfen belohnt wurde. Vielen Dank für diesen Tag.



Weitere aktuelle Informationen, Meldungen und Downloads finden Sie auf unserer Website. Einfach den qr-Code scannen!

## PHYSIOTHERAPIE

# TINZ

**Paul Tinz**  
Simsongasse 4 • 92283 Lauterhofen  
Tel.: (09186) 9096944 • [www.physiotherapie-tinz.de](http://www.physiotherapie-tinz.de)  
Barrierefrei und Parkmöglichkeiten direkt vor der Praxis

➤ Wohlfühlmassage	➤ Rotlicht
➤ Krankengymnastik	➤ Wärmetherapie / Fango
➤ Klassische Massagetherapie	➤ Elektrotherapie
➤ CMD – Kiefergelenkstherapie	➤ Manuelle Therapie
➤ Manuelle Lymphdrainage	

Öffnungszeiten:  
Mo – Mi 8:00 Uhr – 12:00 Uhr und 13:00 Uhr – 18:00 Uhr  
Do 08:00 Uhr – 12:00 Uhr und 14:00 – 19:00 Uhr  
Fr 08:00 Uhr – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr





Schüler aus Stockholm waren zu Gast an der Mittelschule Lauterhofen. Dabei stand auch ein Besuch beim „Zipflbauern“ auf dem Programm.

### Neue Erasmus+-Partnerschule in Schweden

Kürzlich konnten die Erasmus+-Verantwortlichen Alina Rydbeck und Thomas Niebler zusammen mit der ganzen Schulfamilie eine Delegation der Tureborgskolan, ihrer neuen Partnerschule aus dem Stockholmer Stadtteil Solentun in Schweden, an der Mittelschule Lauterhofen begrüßen. Auch Bürgermeister Ludwig Lang hatte sich Zeit genommen, um die 14 Schülerinnen und Schüler sowie die vier Lehrkräfte im Rahmen einer kleinen Feierstunde herzlich willkommen zu heißen. Bürgermeister Lang und Rektor Bernhard Dürr hoben in ihren Grußworten die Bedeutung derartiger Austausch-Projekte, die an der Lauterhofener Schule bereits eine sehr lange Tradition haben, wertschätzend hervor. Sie betonten, dass mit Erasmus+-Projekten Brücken zwischen Nationen, Bildungssystemen, vor allem aber zwischen jungen Menschen gebaut würden.

Am 1. Tag stand bei einer Schulhaus-Rallye und bei „Ice-breaking-Games“ zunächst das gegenseitige Kennenlernen im Vordergrund. In einem IT- und einem Koch-Work-

shop befassten die beteiligten Schülerinnen und Schüler sich unter Anleitung der Lehrkräfte Angelika von Seydewitz und Marcus Mederer sich zudem mit den vorher gemeinsam festgelegten Erasmus+-Zielen. Das gegenseitige Kennenlernen der verschiedenen Kulturen sowie der Austausch zum Thema „Digitalisierung“ standen hierbei im Mittelpunkt. Im weiteren Verlauf des Besuches standen noch ein Abstecher nach Nürnberg mit dem Besuch der Lochgefängnisse und des Dokumentationszentrums auf dem Reichsparteitagsgelände sowie gemeinsames Schlittschuhlaufen in der Eisarena Amberg, eine Nachtwanderung und ein Besuch beim „Zipflbauern“, dem letzten verbliebenen landwirtschaftlichen Betrieb im Hauptort Lauterhofen auf dem Programm.

Viel zu schnell kam der Donnerstag, als es bei einem Abschluss-Event in der Bowlingbahn in Velburg galt, Abschied zu nehmen von neu gewonnenen Freunden. Bereits Anfang Mai aber gibt es ein Wiedersehen, wenn sich eine Schülergruppe aus Lauterhofen auf den Weg zum Gegenbesuch nach Stockholm macht.

### Hohe Auszeichnung für Grundschule

#### Schulprofil Sport-Grundschule verliehen

Zusammen mit 51 anderen Grundschulen aus dem nord-bayerischen Raum wurde kürzlich auch der Grundschule Lauterhofen erneut das Schulprofil Sport-Grundschule verliehen, das unsere Schule bereits im Jahr 2018 erhalten hatte. Kultusministerin Anna Stolz würdigte im Rahmen ei-



Von links: BLSV-Präsident Jörg Ammon, Kulturministerin Anna Stolz, Sportbeauftragter Thomas Niebler, Rektor Bernhard Dürr und Vorsitzender der Bayerischen Sportjugend Michael Weiß.

ner Zertifizierungsfeier an der Grundschule im Schulcampus Werderau in Nürnberg das herausragende Engagement unserer Grundschule in den Bereichen Sport, Bewegung und gesunde Ernährung. In ihren Grußworten betonte die Ministerin, dass Sport-Grundschulen gerade in einer Zeit, in der Bewegungsmangel und ungesunde Ernährungsgewohnheiten immer häufiger auftreten, ein starkes Zeichen für die Bedeutung eines aktiven und gesunden Lebensstils setzen würden. Rektor Bernhard Dürr und unser Sportbeauftragter Thomas Niebler freuten sich über die hohe Auszeichnung, die sie im Beisein des Präsidenten des Bayerischen Landessportverbandes Jörg Ammon und des Vorsitzenden der Bayerischen Sportjugend Michael Weiß aus der Hand der Kultusministerin entgegennehmen durften. Zur Unterstützung ihrer wertvollen Arbeit erhielt jede ausgezeichnete Schule zudem einen Einmalbetrag in Höhe von 1000,- € für die Anschaffung von Sport- und Spielgeräten für den Sportunterricht oder die bewegte Pause.



## Florianstag am 1. Mai

### Feuerwehren feiern in Lauterhofen

#### Der Markt Lauterhofen begrüßt die Feuerwehren des Landkreises zum Florianstag

Nach 10 Jahren feiern die Freiwilligen Feuerwehren im Landkreis Neumarkt wieder in Lauterhofen St. Michael ihr Floriansfest, den Höhepunkt im Jahreskreis. Am Ende der feierlichen Messe, die um 9.30 Uhr von Pfarrer Gerhard Ehrl zelebriert und von der Blaskapelle Deining musikalisch gestaltet wird, nimmt Kreisbrandrat Jürgen Kohl die Totenehrung vor. Anschließend erfolgen die Grußworte von Staatsminister Albert Füracker und Landrat Willibald Gailler. Der Kirchenzug mit den Fahnenabordnungen, sowie den Blaskapellen Deining, Ursensollen und Pilsach beginnt um 9.00 Uhr am Karlshof.

### Aus dem Pfarrverband Lauterhofen

#### Firmlinge basteln Nistkästen

Unter der Anleitung des Fledermaus- und Vogelbeauftragten Günter Pfeiffer aus Traunfeld und dessen Vorgängers Leonhard Lehmeier aus Trautmannshofen schraubten im Pfarrsaal Lauterhofen 14 Firmlinge Nisthilfen für kleine Höhlenbrüter zusammen. Die örtliche Schreinerei Herteis hatte kostenlos das nötige Holz zugeschnitten und geliefert. Mit großer Begeisterung bohrten die acht Mädchen und sechs Jungen die vielen Löcher.

Pfarrer Gerhard Ehrl führte die Veranstaltung mit einem Film des Landesbunds für Vogelschutz ein. Dabei wies er auf die große Verantwortung, gerade auch der Christen, für die Erhaltung der Artenvielfalt z. B. bei Vögeln und Insekten hin. Alle zeigten sich schon gespannt, welcher Vogelkasten wohl am ersten von Blaumeisen, Kohlmeisen oder anderen Vogelfamilien bewohnt werde. Als nächste Aktion gestalten die Jugendlichen am Sonntag nach Ostern Glaskreuze im Pfarrsaal.



Nach dem Gruppenfoto wurde im Pfarrsaal weiter fleißig gebohrt und geschraubt: Foto: Carina Niebler

#### JHV des Fördervereins St. Michael

Die Jahreshauptversammlung 2025 des Fördervereins „Freunde der Pfarrkirche Erzengel Michael in Lauterhofen e. V.“ findet am Samstag, den 03.05.2025, um 19:30 Uhr im Pfarrheim Lauterhofen statt.



Pfarrer Gerhard Ehrl und Pfarrer Sebastian Fiedler freuten sich über die Gesänge des Kirchenchors Lauterhofen (oben), der „Troubadours“ (Mitte) und des Kirchenchors Alfeld (unten). Fotos: Peter Braun

#### Neuntes Ökumenisches Singen

Nach vierjähriger Pause aufgrund der Corona-Pandemie fand in der Pfarrkirche Erzengel Michael zu Lauterhofen das neunte Ökumenische Singen der Chöre der beiden Kirchengemeinden Lauterhofen und Alfeld statt. Pfarrer Gerhard Ehrl und Pfarrer Sebastian Fiedler begrüßten den Kirchenchor und die „Troubadours“ aus Lauterhofen, sowie den Kirchenchor Alfeld. In ihren geistlichen Impulsen betonten die Pfarrer von Lauterhofen und Alfeld-Thalheim die Bedeutung der Balance zwischen Aktion und Kontemplation im christlichen Leben einerseits und die Grundhaltung der Dankbarkeit andererseits.

Pfarrer Gerhard Ehrl sprach den Teilnehmern aus dem Herzen, als er mit Verweis auf das Gemeindelied „Ich glaube an Gemeinschaft mit Gott als Fundament. Ich glaube an die Liebe, die einigt, was uns trennt“ die Vorfreude auf das nächste Ökumenische Singen in der St.-Bartholomäuskirche zu Alfeld zum Ausdruck brachte.



Die aktuelle Gottesdienstordnung sowie weitere Nachrichten aus dem Pfarrverband lesen Sie auf [pfarrverband-lauterhofen.de](http://pfarrverband-lauterhofen.de)  
Einfach den qr-Code scannen!



Kolpingfamilie Lauterhofen  
feiert 125. Geburtstag



125 Jahre Kolping: Mit vielen Events über das ganze Jahr 2025 feiert die Kolpingfamilie Lauterhofen ihr 125jähriges Bestehen.

### Ein Highlight jagt das nächste

Am 16. Februar 2025 fand der erste Faschingszug durch Lauterhofen statt. Weit mehr Teilnehmer als erwartet schlossen sich dem Aufruf der Kolpingsfamilie Lauterhofen an und versetzten den gesamten Ort – vom Bahnhofplatz bis zum Sportheim in eine wahre Faschingshochburg.

Ein großes Dankeschön ergeht v.a. an die ortsansässigen Feuerwehren sowie den SV Lauterhofen für die bisherige Zusammenarbeit – wer weiß, vielleicht folgt 2026 eine zweite Auflage?

### Feiert mit uns mit!

Für die Kolpingsfamilie heißt es aber erst mal: Es wird weiter Geburtstag gefeiert! Mit den kommenden Veranstaltungen möchten wir die gesamte Bevölkerung zum Mit-Feiern einladen:

**Ostermontag, 21.04.25, 14:00 Uhr**

„Kolping sucht Ostereier“

Treffpunkt im Pfarrhof Lauterhofen

**Freitag, 16.05.25, 19:00 Uhr**

Maiandacht am Kalvarienberg

Treffpunkt an der Kapelle Inzenhofer Straße

Hier werden die nächsten Lösungs-Buchstaben für unser Jubiläumsgewinnspiel präsentiert. Wer rätselt mit?

### Wer hat Fotos von Kolping-Veranstaltungen?

Noch ein weiterer Aufruf an die Bevölkerung: Für unsere geplante Fotoausstellung am Jubiläumsfest im Oktober sind wir auf eure Mithilfe angewiesen. **Wer besitzt Fotos von früheren Veranstaltungen der Kolpingsfamilie? Solltet ihr fündig werden so meldet euch unter [kolpingfamilie-lauterhofen@gmx.de](mailto:kolpingfamilie-lauterhofen@gmx.de) oder bei einem Mitglied der Vorstandschaft.**

Vielen Dank für Eure Mithilfe! Wir freuen uns auf viele bekannte und neue Gesichter!

Treu Kolping

Die Vorstandschaft der Kolpingsfamilie Lauterhofen

### Senioren essen in der Mensa der Schule

Seit Oktober 2023 können mobile Senioren ab 65 Jahren dienstags und freitags in der Schulmensa der Grundschule und Mittelschule Lauterhofen zum Essen gehen. Es ist für die Schüler wie auch für die Senioren erfreulich und eine schöne Erfahrung, gemeinsam zu essen und auch in Kontakt zu kommen. Wer daran interessiert ist, kann sich über Frau Waltraud Häberl anmelden und Essen bestellen. Sie ist Montag bis Freitag von 9 bis 14 Uhr unter Telefon (091 86) 93 04 13 zu erreichen.



Mit anderen in Kontakt kommen: Mobile Senioren können immer dienstags und freitags in der Schule essen und gemeinsame Zeit erleben.

### Danke, danke, danke

Die Helfergruppe der Ökumenischen Nachbarschaftshilfe bedankt sich sehr herzlich bei Herrn Willi Fischer von der Marktapotheke Lauterhofen für die wiederholt großzügige Geldspende zum Jahreswechsel!

### Der Hof des Zipflbauern heute

Elke und Robert Weber laden für **Donnerstag, 8. Mai 2025 von 14 bis 17 Uhr** interessierte Seniorinnen und Senioren herzlich ein! Der Besuch bietet die Möglichkeit,

zu erfahren und zu sehen, wie sich der Betrieb in den vergangenen Jahren verändert hat. Die Ökumenische Nachbarschaftshilfe freut sich und nimmt diese Idee gerne auf. Gleichzeitig möchten wir zum Gelingen des Nachmittags beitragen, indem wir beim Kaffee und Kuchen mitwirken.



### Benefizkonzert für Frühchen / Sternenkinder

Am **Sonntag, 11. Mai 2025** findet um 18 Uhr in der Pfarrkirche St. Michael ein Benefizkonzert für den Verein „Nähen für Frühchen und Sternenkinder Beilngries e. V.“ statt. Barbara Lautenschlager, Steffi Feichtmeier, Martina Härtl-Gottschalk und Florian Braun gestalten den Abend musikalisch. Das Repertoire umfasst sowohl klassische Werke über neue geistliche Lieder bis hin zu „himmlischer“ Filmmusik aus „Wie im Himmel“ oder „Sister Act“. Für jeden Geschmack ist etwas dabei. Die Mitwirkenden freuen sich über viele Konzertbesucher.



### Nordic-Walking-Kurs

Unter dem Motto „Mit Technik und Spaß zum Erfolg!“ bietet der SV Lauterhofen einen Nordic-Walking-Kurs mit Technischulung an. Info und Anmeldung bei Günter Pfeiffer, BLSV-Lizenztrainer, Telefon: 0151 5700 1922 oder per Mail an: info@sv-lauterhofen.de

### Neue Rucksäcke für die D-Jugend

Die Nachwuchskicker und -kickerinnen der D-Jugend des SV Lauterhofen bedanken sich sehr herzlich bei Jürgen Heiselbetz und der Firma HT Schulung aus Neumarkt für die neuen Rucksäcke.

Diese waren bereits bei mehreren Turnieren und Spielen treue Begleiter, unter anderem am 23. Februar in Altdorf, wo sie ihren ersten Turniersieg feierten. Die D-Jugend des SVL sind aktuell 20 hoch motivierte Mädels und Jungs der Jahrgänge 2012 und 2013, die immer montags und mittwochs jeweils von 17.30–19.00 Uhr trainieren.



Die D-Jugend des SV Lauterhofen. Foto: Peter Graf

### Basarteam Lauterhofen

#### Bunte Spende für die Mittagsbetreuung

Am 15. März fand der halbjährliche Kinderkleiderbasar und Spielzeugmarkt in der Turnhalle der Grund- und Mittelschule Lauterhofen statt, der mit großem Engagement von ehrenamtlichen Helfern organisiert wurde. Ein Teil des Erlöses dieser Veranstaltung kommt der Mittagsbetreuung zugute.

Das Basarteam Lauterhofen freut sich sehr über die farbenfrohen Softbälle, die den Kindern ab sofort während ihrer Zeit in der „Mitti“ zur Verfügung stehen und dass sie die Kinder unseres Einzugsgebietes unterstützen können.



Farbenfrohe Softbälle für die „Mitti“.

## LAUTERACHKEGLER LAUTERHOFEN E.V.

LADEN EIN ZUM



### GEMEINDE-KEGEL-TURNIER

24. APRIL BIS VSTL. 18. MAI 2025

- ALLE VEREINE, ORGANISATIONEN, FIRMEN UND PRIVATE KEGELGRUPPEN AUS DER MARKTGEMEINDE
- VIERER-TEAMS: DAMEN / HERREN / MIXED / U17
- GEWINNE: POKALE, MEDAILLEN, ESSENSGUTSCHEINE, JAHRESMITGLIEDSCHAFT

**DIE STARTGEBÜHR ÜBERNIMMT DIE MARKTGEMEINDE**

SCHIRMHERRSCHAFT: ERSTER BÜRGERMEISTER LUDWIG LANG

**ZUSÄTZLICH MÖGLICH: WEINKEGELN**

ANMELDUNG PER EMAIL: LAUTERACHKEGLER@GMX.NET  
ODER TELEFONISCH (TÄGLICH 17-19 UHR):  
0170/9326550 (JÜRGEN FELSER), 0171/6458187 (MATHIAS EICHINGER)  
ODER 0151/58570600 (MICHAEL KRIEGER)



TERMINE:



[HTTPS://KALENDER.DIGITAL/  
73DBA8A8EA4016E3D456](https://kalender.digital/73DBA8A8EA4016E3D456)



### Obst- und Gartenbauverein Lauterhofen

#### Geplante Termine 2025 in der Übersicht

**Mittwoch, 09.04., 18:30 Uhr** – JHV mit Ehrungen und Blumentombola im Schützenheim

**Samstag, 03.05., 14 Uhr** – Baumführung Frühjahr mit Frau Carolina Adler

**Mittwoch, 11.06., 16:30 Uhr** – Radltour Regionalpark Quellenreich (Details folgen)

**Dienstag, 17.06., 18 Uhr** – Grillfest beim SV

**Sonntag, 29.06.:** Festzug 1300-Jahrfeier

**Samstag, 19.07.:** LGS Furth i. Wald

(Abfahrt wird noch bekannt gegeben)

**Samstag, 26.07, 9 Uhr:** Töpfern\* bei Iberl R. Tauernfeld

**Samstag, 02.08., 9 Uhr:** Töpfern\* bei Iberl R. Tauernfeld  
\*kann sich bereits angemeldet werden!

**Sonntag, 10.08.: 14 Uhr:** Baumführung Sommer mit Fr. Carolina Adler

**Freitag, 24.10., 19 Uhr:** Jahresabschlussfeier des KV Neumarkt in der Turnhalle Schule

**Sonntag, 09.11., 14 Uhr:** Baumführung Herbst mit Fr. Carolina Adler

**Sonntag, 07.12., ab 14 Uhr:** Weihnachtsmarkt





Bild v.l.n.r.: Andreas Feihl (KBM), Joachim Klein (KBI), Johannes Häberl (Kassenprüfer), Stefan Reindl (1. Kdt.), Christian Heldmann (Schriftführer), Lukas Geitner (Kassenprüfer), David Haufe (stellv. Kdt.), Sarah Gerstner (stellv. Vorsitzende), Elisabeth Gilch (Kassier), Robert Schimmerer (1. Vorstand), Peter Häberl (KBI) und Bürgermeister Ludwig Lang. Foto: Andi Aigner.

## Die Freiwillige Feuerwehr Lauterhofen hat eine neue Führungsriege

Bei der jüngsten Wahl in den Fahrzeughallen der Stützpunktfeuerwehr wurde Robert Schimmerer mit 37:26 Stimmen zum neuen Vorsitzenden in Lauterhofen gewählt. Er folgt auf den langjährigen Vorsitzenden, Hans Treike, der das Amt nach vielen Jahren erfolgreicher Arbeit niederlegte. Hans Treike leitete den Verein in Lauterhofen über 10 Jahre und prägte das Feuerwehrfest zum 150jährigen Jubiläum im letzten Jahr als Vorsitzender und Leiter des Festausschusses.

Als stellvertretende Vorsitzende wurde Sarah Gerstner gewählt, welche die Nachfolge von Julia Strobl übernimmt. Im Bereich der Vorstandschaft wurde zudem Elisabeth Gilch als Kassierin und Christian Heldmann als Schriftführer gewählt. Als Kassenprüfer fungieren künftig Lukas Geitner und Johannes Häberl.

### Wechsel auch in der Einsatzabteilung

Stefan Reindl übernimmt das Amt des 1. Kommandanten von Karlheinz Haider, der nicht mehr zur Wahl stand. Karlheinz Haider leitete die Wehr seit letztem Jahr, nach dem plötzlichen Tod von Reinhard Meier, als 1. Kommandant. Der neue gewählte 1. Kommandant versammelte alle Stimmen hinter sich.

Die Nachfolge von Peter Häberl, der die Funktion des 2. Kommandanten für das „Zwischenjahr“ bekleidete, übernimmt David Haufe. David Haufe setzte sich in der Stichwahl gegen Alexander Beyer durch, nachdem in der ersten Wahl keiner der drei vorgeschlagenen Kandidaten (Alexander Beyer, David Haufe & Martin Hollweck) die absolute Mehrheit an Stimmen gewinnen konnte.

Bürgermeister Ludwig Lang, Kreisbrandinspektor Joachim Klein und Kreisbrandmeister Andreas Feihl gratulierten dem neuen Führungsteam herzlich. Bürgermeister Lang betonte die Bedeutung der Feuerwehr für die Gemeinde und dankte allen ehrenamtlichen Helfern für ihren Einsatz zu jeder Tages- und Nachtzeit.

## Aktuelle Zahlen der FF Lauterhofen:

- aktuell 182 Mitglieder (darunter 1 Ehrenmitglied)
- 94 aktive Mitglieder (davon 23 weiblich)
- derzeit 21 Atemschutzgeräteträger
- 8 männliche und 5 weibliche Anwärter in der Jugendgruppe 2024
- 3 Mitglieder traten in den aktiven Dienst über

### Einsatzreichstes Jahr seit Bestehen

2024 handelte es sich um das einsatzreichste Jahr der Stützpunktfeuerwehr seit deren Bestehen. Die Summe der Pflichtaufgaben und sonstigen Tätigkeiten betrug im letzten Jahr 483 Einsätze. Insgesamt wurden 10.016 Einsatzstunden durch die Ehrenamtlichen 2024 abgeleistet.

Einsatzzahlen 2024	483
Brände   abwehrender Brandschutz:	30
THL   Techn. Hilfsdienst u. First Responder:	340
Sicherheitswachen:	1
Einsätze mit ABC-Gefahrstoffen:	4
Sonstige (FR-Sanitätsdienste usw.):	108

In den o.a. Werten sind 9 Fehlalarmierungen enthalten.

Die neue Führung blickt optimistisch in die Zukunft und setzt sich das Ziel, weiterhin eine schlagkräftige und gut ausgebildete Feuerwehr für Lauterhofen und deren Bürgerinnen und Bürger bereitzustellen. Zugleich hoffen sie, das Projekt Gerätehaus und die erforderlichen Ersatzbeschaffungen in den nächsten Monaten zusammen mit der Marktgemeinde und deren Vertretern erfolgreich vorantreiben zu können.



Erfolgreicher Abschluss der First Responder-Ausbildung 2024/2025 Foto: Kerstin Fellner

## First Responder: Gemeindeübergreifende Ausbildung in Lauterhofen

Im März konnten 15 Teilnehmer der First Responder-Ausbildung einen erfolgreichen Abschluss feiern! Durch die hervorragende Kooperation mit der BRK-Bildungsstätte Hohenfels, namentlich Hr. Wolfgang Liedl konnte bereits zum dritten Mal in Folge eine solche im Landkreis Neumarkt bei den Feuerwehren einmalige Ausbildung in Lauterhofen angeboten werden.

Unter der ärztlichen Leitung von Fr. Dr. Patricia Menke und dem Ausbilderteam Birgit Aigner, Daniel Mertl und Andreas Aigner absolvierten die künftigen First Responder eine insgesamt 89 UE umfassende Ausbildung, welche mit dem obligatorischen Erste Hilfe-Kurs (9 UE) begann und der weiterführenden First Responder-Ausbildung (80 UE) endete.

In dieser Zeit wurden theoretisch anatomische und pathophysiologische Grundlagen zusammen mit Praxisübungen vermittelt. Anhand von notfallmedizinischen Fallbeispielen

fand dann der Transfer in die Praxis statt. Die abschließende Prüfung bestand aus drei Teilen (schriftlich, Reanimation und Fallbeispiel), in welcher die Teilnehmer ihr Können den beiden Prüfern Fr. Dr. med. Patricia Menke und Hr. Wolfgang Liedl unter Beweis stellen konnten.

Der 1. und 3. Kommandant der FF Velburg André Queißner und Lukas Koller sowie der 1. Kommandant der FF Lauterhofen, Stefan Reindl machten sich zusammen mit dem 1. Bürgermeister Ludwig Lang ein Bild vom Leistungsstand der Prüflinge.

Der Teilnehmerkreis war wieder vielfältig besetzt und hochmotiviert! Hier konnten sich 3 Teilnehmer aus dem Gemeindebereich Berg, 5 aus dem Bereich Pilsach, 4 aus Velburg und 3 aus Lauterhofen fortbilden.

Wir bedanken uns bei den teilnehmenden Feuerwehren für das entgegengebrachte Vertrauen und freuen uns, dass nun 15 neue First Responder ihre jeweiligen Feuerwehren in diesem Tätigkeitsbereich unterstützen!

## Spende an die First-Responder:

Mit einer besonderen Aktion hat die Familie Gradl für viel Freude gesorgt: Durch den Verkauf von Glückskäfern konnten sie einen Erlös von 200 Euro erzielen, den sie als Spende an die First Responder Lauterhofen weitergegeben haben. Die Glückskäfer stehen symbolisch für Glück und Zusammenhalt – Werte, die durch diese Spende auf besondere Weise zum Ausdruck kommen. Zugleich erhielt jedes aktive First Responder-Mitglied noch einen Glückskäfer. Ein herzliches Dankeschön an die Familie Gradl für ihr Engagement und ihre Hilfsbereitschaft!



Bild v.l.n.r.: Dr. med. Patricia Menke, Jakob Gradl, Petra Gradl, Andreas Aigner. Foto: Birgit Aigner

## 50 Jahre MFL: Motorradfest in Brunn vom 1.–4. Mai 2025

Die Motorradfreunde Lauterhofen feiern 50 Jahre Bestehen und laden die gesamte Bevölkerung herzlich ein zum Motorradtreffen vom 01.05. bis 04.05. in Brunn. Für Live-Musik sorgen am Donnerstag „Burning Steel“ (Foto) und „MaryEg“ und am Samstag „Smokin` Mushrooms“. Für Speis und Trank ist gesorgt.



Zum Jubiläum beginnt das Motorradfest bereits am Donnerstag mit Live-Musik. Der Eintritt ist frei!



**JETZT NOCH  
BAFA-ZUSCHUSS  
FÜR IHRE  
RENOVIERUNG SICHERN**

**EIBNER REGNATH**  
PERFORMANCE TEAM

WWW.EIBNER-REGNATH.DE



INDUSTRIEPARK ERASBACH B2 · 92334 BERCHING · TELEFON: 08462 / 9424 - 0



INGENIEUR-, MEISTERFACHBETRIEB  
zertifizierte ENERGIEBERATER

**BAD**

- Komplettbäder alles aus einer Hand
- barrierefreier Badumbau

**HEIZUNG**

- energieeffiziente Heizsysteme
- Planung und Beratung

**SPENGLEREI**

- Blechverkleidungen aller Art

**Tel. 09186-1413**

**BEGEHBARE DUSCHE**

**in 24 Stunden**

BIS ZU 100% FÖRDERUNG \*ab Pflegegrad 1



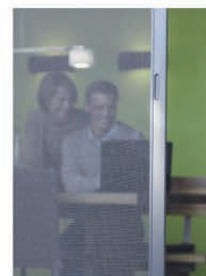
**BADELIX**

✓ **Kostenlose Vorort-Beratung**

**09189 4390686**



**Geländer\_Treppen\_Terrassen\_Hallenbau  
Sonnenschutz\_Insektenschutz\_Überdachungen**



**Markus Edenharder**  
Tel:09186/907719-0

**Barteläcker 1**  
92283 Lauterhofen

**info@me-tall.de**  
**www.me-tall.de**



### Mit-mal-Aktion im Regens Wagner Park

Herzliche Einladung zur Mit-mal-Aktion „Lauter Farben-Buntes Leben in und an der Lauterach“ im Regens Wagner Park/Pavillon am **Samstag, den 17.05.2025** von 10:00 bis ca 12:00 für Kinder ab 10 Jahre und Jugendliche und am **Sonntag, den 18.05.2025** von 14:00 bis ca 17:00 für Erwachsene. Die Teilnahme ist kostenfrei. Material wird gestellt.

Miteinander kreativ sein - Buntes auf Leinwand und Holz - Abstrakt oder Gegenständlich – Thema: Buntes Leben in und an der Lauterach – Vorkenntnisse in der Malerei sind nicht zwingend notwendig

Neugierig? Weitere Infos und Anmeldung bei Carolina Adler unter Tel: 0157 53096492.

### Blutspendetermine 2025

Nächste Blutspendetermine in Lauterhofen:

**Donnerstag, 08. Mai 2025**

**Donnerstag, 25. September 2025**

**Donnerstag, 11. Dezember 2025**

**von 16.30 – 20.30 Uhr in der Schule Lauterhofen.**

### Kostenfreier Kess-Workshop für Väter: „Abenteuer Pubertät“



Die Pubertät ist eine spannende, aber auch herausfordernde Zeit. Der Workshop richtet sich an Väter von Jugendlichen im Alter von 10 bis 16 Jahren und bietet Impulse, wie sie ihre Kinder in dieser Phase unterstützen können. Die zertifizierte Kess-Kursleiterin Hannah Kirchner zeigt Wege, um das Selbstwertgefühl zu stärken, Grenzen respektvoll zu setzen und eine gute Kooperation zu entwickeln. Die Veranstaltung findet am **Freitag, 2. Mai 2025**, von 18:30 bis ca. 20:30 Uhr im Bürgerzentrum in der Alten Schule in Pölling statt und ist ausschließlich für die Väter, eine Teilnahme von Jugendlichen ist nicht vorgesehen. Weitere Infos unter [www.familienbildung-neumarkt.de](http://www.familienbildung-neumarkt.de). Anmeldung ist **bis 25. April 2025** möglich unter:

[familienbildung@landkreis-neumarkt.de](mailto:familienbildung@landkreis-neumarkt.de).

### Online-Vortrag: „Kinderschlaf“

Schlafmangel ist für viele Eltern eine Herausforderung. Doch was ist eigentlich normal? Wann schlafen Kinder endlich durch? Brauchen sie nachts noch Nahrung? Und wie gelingt der Umzug ins eigene Zimmer? In diesem Vortrag für Eltern mit Kindern von 1-6 Jahren erfahren Eltern, wie sie ihre Kinder ohne Zwang in ihrer Schlafentwicklung unterstützen und was Familien für eine gute Schlafqualität benötigen. Die Veranstaltung findet online am **Mittwoch, 4. Juni**, um 19:30 Uhr statt. Die Plätze sind begrenzt! Eine Anmeldung ist erforderlich unter [familienbildung@landkreis-neumarkt.de](mailto:familienbildung@landkreis-neumarkt.de).

## Wir machen Erfolge...

**10 JAHRE**

**Staatliche Technikerschule Neumarkt i.d.OPf.**

**BauTec**  
Energiesparendes Bauen

**Elektro ITec**  
Smart Energy

**MaschinenbauTec**  
Smart Factory

**Wichtige Termine, Informationstage, Tag der offenen Tür, ...**

**Ab dem Schuljahr 2025/2026 neuer Fachbereich Künstliche Intelligenz! Anmeldungen ab sofort möglich!**

Deininger Weg 82 · 92318 Neumarkt i.d.OPf. · Tel. 09181 48030 · [www.technikerschule.bayern](http://www.technikerschule.bayern)

## Sprechtage und Beratungen

### Beratungstage der Bundeswehr

Telefonische Beratung ist unter der Tel. 0800-9800880 möglich.

### Seniorentelefon Neumarkt

Beratungsstelle für psychische Gesundheit im Alter, Diakonie Neumarkt, Friedenstr. 33, 92318 Neumarkt; Telefonsprechzeiten: Mittwochs 11.00 – 12.00 Uhr, Beratungstelefon: 09181/46400

### Schwangerschaftsberatung

Das Gesundheitsamt Neumarkt bietet eine staatlich anerkannte Beratung für Schwangerschaftsfragen.

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag 08.00 – 16.00 Uhr

Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 08.00 – 18.00 Uhr

Weitere Termine sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich. Bitte vor jeder Beratung einen Termin vereinbaren. Tel. 09181/470-1512

### Koki – Netzwerk frühe Kindheit im Landkreis Neumarkt

Koki unterstützt und bietet Hilfe an für werdende Mütter und Väter, Alleinerziehende und Familien. Landratsamt Neumarkt, Gebäude A, 1. Stock Zi. A 130 bzw. A 131. Tel.: 09181/470-111, E-Mail: [koki@landkreis-neumarkt.de](mailto:koki@landkreis-neumarkt.de)



## Veranstaltungsübersicht April und Mai 2025

9. April	Integrationssprechstunde des Marktes Lauterhofen von 13.30 bis 15 Uhr, Alte Mälze
9. April	JHV des OGV mit Ehrungen   Blumentombola, ab 18.30 Uhr im Schützenheim
10. April	Sitzung des Marktgemeinderates ab 19 Uhr, Rathausaal
11. April	Vernissage: Christoph N. Fuhrer – Aquarelle und Zeichnungen – mit Musik, ab 18 Uhr im Lauteracher Hof
12. April	Umwelttag des Marktes Lauterhofen ab 9 Uhr, Treffpunkt Bahnhof
19. April	Kinderkirche am Karsamstag um 15.00 Uhr im Pfarrheim Lauterhofen: Auferstehungsfeier
24. April	Start des Gemeinde-Kegel-Turniers der Lauterachkegler im Lauteracher Hof (1300 Jahre Lauterhofen)
26. April	Vortrag von Georg Rammelmeier zur Geschichte des Bierbrauens ab 18 Uhr im Kulturstadl (1300 Jahre Lauterhofen)
27. April	Rundgang mit Helmut Benzinger „Die längst vergangene Marktbefestigung und ihre Tore“. Treffpunkt 14.00 Uhr an der Raiffeisenbank (1300 Jahre Lauterhofen)
29. April	Gesundheitstag im Pfarrsaal und Alte Mälze, ab 10 Uhr (1300 Jahre Lauterhofen)
1. Mai	50 Jahre Motorradfreunde Lauterhofen von 1-4. Mai in Brunn
1. Mai	Florianstag mit den Feuerwehren des Landkreises in Lauterhofen
3. Mai	JHV des FV „Freunde der Pfarrkirche Erzengel Michael in Lauterhofen e. V.“ um 19:30 Uhr, Pfarrheim
3. Mai	OGV-Baumführung „Frühjahr“ mit Carolina Adler, Treffpunkt 14 Uhr am Marktplatz
4. Mai	Gewerbeschau des Marktes Lauterhofen, ab 10 Uhr am Bauhof
4. Mai	Fahrzeugschau der Feuerwehr ab 11 Uhr in der Bahnhofstraße
7. Mai	Integrationssprechstunde des Marktes Lauterhofen von 13.30 bis 15 Uhr, Alte Mälze
8. Mai	Blutspenden des BRK ab 16.30 Uhr in der Schule Lauterhofen
8. Mai	Sitzung des Marktgemeinderates ab 19 Uhr, Rathausaal
11. Mai	Benefizkonzert zugunsten Frühchen und Sternenkinder ab 18 Uhr in der Pfarrkirche St. Michael
17. Mai	Mit-mal-Aktion mit Carolina Adler im Regens-Wagner-Park für Kinder, 10 und 14 Uhr (1300 Jahre Lauterhofen)
18. Mai	Mit-mal-Aktion mit Carolin Adler für Erwachsene, 14 Uhr (1300 Jahre Lauterhofen)
25. Mai	Kinderkirche ab 10 Uhr im Pfarrsaal
29. Mai	Jubiläum „125 Jahre FF Trautmannshofen“, Start ab 10.30 Uhr mit Einweihung des neuen Feuerwehrautos im Pfarrheim Lauterhofen
29. Mai	Sängerfest des Männergesangsvereins ab 14 Uhr beim Kulturstadl

**Weitere Termine für 2025 finden Sie online unter [www.lauterhofen.de/veranstaltungen](http://www.lauterhofen.de/veranstaltungen)**



**Handwerksarbeiten**  
... mit Metall & Holz  
... rund ums Haus

**Obstbaumpflege**  
Erziehungs-, Erhaltungs-,  
Verjüngungsschnitt ...

**Markus Brandl**  
**+49 160 95393424**  
**[mjbrandl@posteo.de](mailto:mjbrandl@posteo.de)**



## Parteiverkehr der Marktverwaltung in Lauterhofen

### Rathaus, Marktplatz 11:

Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr  
Montag zusätzlich von 13.30 bis 16.00 Uhr  
Donnerstag zusätzlich von 13.30 bis 18.00 Uhr  
Tel.: (091 86) 93 10-0, Fax: (091 86) 93 10-30

### Markt Lauterhofen und Zweckverband zur Wasserversorgung der Pettenhofener Gruppe:

Internet: [www.lauterhofen.de](http://www.lauterhofen.de)

E-Mail: [info@lauterhofen.de](mailto:info@lauterhofen.de)

**Bauhof:** Tel.: 01 51-46 72 46 26

**Kläranlage:** Tel.: (091 86) 709 oder 01 60-307 38 13

**Wasserwart:** Tel.: (091 86) 334 oder 01 71-4 19 54 64

### Konten des Marktes Lauterhofen:

Sparkasse Lauterhofen  
IBAN DE93 7605 2080 0000 2702 80  
BIC: BYLADEM1NMA  
Raiffeisenbank Lauterhofen  
IBAN: DE19 7605 9553 0007 1053 04  
BIC: GENODEF1NM1

### Konten des Zweckverbandes zur Wasserversorgung:

Sparkasse Lauterhofen  
IBAN: DE15 7605 2080 0000 2716 84  
BIC: BYLADEM1NMA  
Raiffeisenbank Lauterhofen  
IBAN: DE26 7606 9553 0007 1010 07  
BIC: GENODEF1NM1

### Impressum

Mitteilungsblatt des Marktes Lauterhofen

**Herausgeber:** Kilian-Verlag

**Redaktion:** Gabriele Krieger

**Verantwortlich für die Schriftleitung:** Monika Kilian

**Verantwortlich für Beiträge zu Öffentlichkeitsarbeit der Markt-  
gemeinde Lauterhofen:** 1. Bürgermeister Ludwig Lang

**Verantwortlich für die Anzeigen:** Kilian-Verlag

**Corporate Design:** Ziem & Krieger, Lauterhofen

**Anschrift:** Kilian-Verlag, Kirchenweg 22, 90602 Pyrbaum-Rengersricht  
Tel.: (091 80) 854, Fax: (091 1) 31 17 81, E-Mail: [printmedien@kilian-verlag.de](mailto:printmedien@kilian-verlag.de)

**Satz und Druck:** Kilian-Druck, Nürnberg

**Verteilung:** Alle zwei Monate kostenlos in jeden Haushalt im Gemeindegebiet.

**Auflage:** 1500 Exemplare

Dieses Mitteilungsblatt ist kein Amtsblatt im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen. Es ist politisch unabhängig. Eine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird nicht übernommen. Gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Abdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages gestattet. Für Irrtümer kann keine Haftung übernommen werden. Der Herausgeber behält sich bei Bedarf Kürzungen der eingereichten Beiträge vor.



Nächster Erscheinungstermin:

**06. Juni 2025**

Abgabetermin für Beiträge und Anzeigen:

**19. Mai 2025 12 Uhr**

- Gartengestaltung
- Stein- u. Pflasterarbeiten
- Baumfällarbeiten
- Wegeerneuerungen
- Kanalarbeiten

Landschafts- und Gartenbau

**Josef Geitner  
& Sohn GbR**

Ludwigskanalstraße 33  
92348 Berg/Unterölsbach  
Telefon 0 91 89 / 17 49 · Fax 40 72 96  
E-Mail: [josefgeitner@t-online.de](mailto:josefgeitner@t-online.de)  
[www.geitner-gala-bau.de](http://www.geitner-gala-bau.de)

Bestattungen

**PIRZER**  
GmbH

*Zusammen mit Ihnen gehen wir ein Stück  
auf dem schweren Weg Ihrer Trauer.*

Dr.-Krauß-Straße 5  
92318 Neumarkt  
Telefon Tag und Nacht:  
09181 47620

Türkeistraße 26  
90518 Altdorf  
Telefon Tag und Nacht:  
09187 907700

Besuchen Sie unser Gedenkportal unter:  
<https://pirzer-bestattung.gemeinsam-trauern.net/Begleiten>

[info@pirzer-bestattung.de](mailto:info@pirzer-bestattung.de) [www.pirzer-bestattung.de](http://www.pirzer-bestattung.de)



**Hinweis für Vereine:** Bitte teilen Sie uns Ihre Veranstaltung mit, sofern diese im Mitteilungsblatt erscheinen soll und Sie diese nicht bereits in der App eingetragen haben unter:

**[mitteilungsblatt@lauterhofen.de](mailto:mitteilungsblatt@lauterhofen.de)**

Alle in der App veröffentlichten Termine erscheinen auch hier.








## Max Bögl lädt zum Infoabend ein - sei auch du mit dabei!

Du bist dir noch nicht sicher, welchen Ausbildungsberuf du einmal lernen möchtest? Max Bögl bietet dir eine Vielzahl von Möglichkeiten. Komm einfach zu unserem Infoabend vorbei.

**Wann?** Mittwoch, 30.04.2025 - 18 Uhr - 20 Uhr

**Wo?** Ausbildungszentrum - Gewerbepark B8, 92364 Deining

     [ausbildung.max-boegl.de](https://ausbildung.max-boegl.de) #DasTeambrauchtdich



Anmeldung ganz  
einfach hier!



**=7**

**SCHWARZACH**

**PROJEKT**

**FERTIGGESTELLT**

## ZENTRALE LAGE IN NEUMARKT

2 - 4 Zimmer | 2 Mehrfamilienhäuser | 54 m<sup>2</sup> - 96 m<sup>2</sup> Wohnfläche

- Barrierefreie Zugänge in alle Etagen und Wohnungen
- Wärmeversorgung mittels Fernwärme
- Kontrollierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung
- Provisionsfreier Verkauf direkt vom Bauträger
- **auch Vermietung von bereits verkauften Wohnungen**

**Jetzt  
Wohnungen  
besichtigen!**



**MAX BÖGL**  
Fortschritt baut man aus Ideen.

Schwarzachweg 7a, 7b  
92318 Neumarkt  
Tel. 09181/909-13125  
[www.schwarzach7.de](http://www.schwarzach7.de)